

CONCORSI ED ESAMI

Concorso pubblico a n. 1 posto per la decima qualifica funzionale, profilo tecnico specialista con funzione di chimico, per il ruolo locale dell'INAIL della Provincia di Bolzano	pag. 1717
ERRATA CORRIGE.....	pag. 1736
CONCORSI PUBBLICATI IN PARTE TERZA	pag. 1737

SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 1**PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO**

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE DI TRENTO
25 febbraio 1994, n. 2346

L.P. 5 settembre 1991, n. 22 - articolo 23 - Determinazioni in ordine alle caratteristiche tecniche per gli strumenti di pianificazione

SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 2**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO**

Interventi finanziari disposti a carico del bilancio della Provincia autonoma di Bolzano

ANNO 1993

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI**REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE**

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA GIUNTA REGIONALE 29 dicembre 1993, n. 23/L

Approvazione del regolamento previsto dal III comma dell'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n. 15, concernente l'aggiornamento della misura dell'indennità di missione per i componenti della Giunta regionale per l'anno 1994

IL PRESIDENTE

Visto l'art. 4, n. 1 e l'art. 44, n. 1, del testo unificato delle leggi dello Statuto speciale per il Trentino Alto Adige approvato con D.P.R. 31 agosto 1972, n. 670;

WETTBEWERBE UND PRÜFUNGEN

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen, zur Besetzung von 1 Stelle der zehnten Funktionsebene, Berufsbild Fachtechniker (Chemiker), für den lokalen Stellenplan der Provinz Bozen	Seite 1717
BERICHTIGUNG	Seite 1736
IM DRITTEN TEIL VERÖFFENTLICHTE WETTBEWERBE	Seite 1737

ORDENTLICHES BEIBLATT Nr. 1**AUTONOME PROVINZ TRIENT****ORDENTLICHES BEIBLATT Nr. 2****AUTONOME PROVINZ BOZEN**

Finanzielle Maßnahmen zu Lasten des Haushaltes der Autonomen Provinz Bozen

JAHR 1993

ERSTER TEIL

GESETZE UND DEKRETE**AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL**

DEKRET DES PRÄSIDENTEN DES REGIONALAUSCHUSSES vom 29. Dezember 1993, Nr. 23/L

Genehmigung der im Art. 56 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 vorgesehenen Verordnung über die Angleichung des Ausmaßes der Außendienstvergütung für die Mitglieder des Regionalausschusses für das Jahr 1994

Aufgrund des Art. 4 Z. 1 und des Art. 44 Z. 1 des vereinheitlichten Textes der Gesetze über das Sonderstatut der Region Trentino-Südtirol, der mit Dekret des Präsidenten der Republik vom 31. August 1972, Nr. 670 genehmigt wurde;

Visto l'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n. 15, che fissa le misure orarie dell'indennità di missione per i componenti la Giunta regionale e che prevede, in particolare al III comma, la possibilità di modificare annualmente, con norma regolamentare, le misure dell'indennità predetta in relazione alla variazione degli indici per la maggiorazione dell'indennità integrativa speciale di cui agli artt. 1 e 2 della legge 27 maggio 1959, n. 324 e successive modificazioni ed integrazioni, intervenuta nei quattro trimestri precedenti individuati ai sensi del I comma dell'art. 1 della legge 6 dicembre 1979, n. 609, operando l'arrotondamento per eccesso a Lire 100;

Visto l'art. 16 del D.P.R. 1° febbraio 1986, n. 13 che fissa nuove norme in materia di adeguamento retributivo al costo della vita e quindi del calcolo dell'indennità integrativa speciale;

Visto il D.P.G.R. 30 dicembre 1992, n. 12/L, registrato alla Corte dei conti il 19 febbraio 1993, reg. 1, fgl. 166, con il quale è stata determinata, in applicazione delle normative sopracitate, la nuova misura dell'indennità oraria di missione spettante ai componenti la Giunta regionale a decorrere dall'1 gennaio 1993;

Rilevata la necessità, con atto regolamentare, di aggiornare la misura dell'indennità di missione per l'anno 1994;

Dato atto della necessità di rivedere i meccanismi applicativi degli aggiornamenti come effettuati negli anni scorsi, in quanto la variazione percentuale degli indici va applicata all'importo originario dell'indennità e non sull'importo aggiornato dell'anno precedente;

Rilevato che l'indice del costo della vita per l'applicazione della scala mobile all'ottobre 1983 (data di riferimento prevista dall'art. 56, III comma della L.r. 9 novembre 1983, n. 15) era pari a 114,51 e quello all'ottobre 1993 è pari a 213,17 con una differenza percentuale pari quindi a 98,66;

Rilevato quindi che, in applicazione dell'aumento percentuale sopra indicato rispetto alle misure stabilite dall'art. 56 e dell'arrotondamento previsto, le nuove misure dell'indennità oraria di missione a decorrere dall'1 gennaio 1994 sono le seguenti:

- a) per i viaggi nel territorio della Regione Trentino Alto Adige Lire 5.600
- b) per i viaggi nella restante parte del territorio della Repubblica Lire 9.600

Aufgrund des Art. 56 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15, in dem das Ausmaß pro Stunde der Außendienstvergütung für die Mitglieder des Regionalausschusses festgelegt und - insbesondere im Abs. 3 - die Möglichkeit vorgesehen wird, jährlich mittels einer Verordnung das Ausmaß der genannten Außendienstvergütung im Verhältnis zur Veränderung der Indizes für die Erhöhung der Sonderergänzungszulage gemäß den Art. 1 und 2 des Gesetzes vom 27. Mai 1959, Nr. 324 mit seinen späteren Änderungen und Ergänzungen zu ändern, die sich in den vier vorhergehenden, im Sinne des Art. 1 Abs. 1 des Gesetzes vom 6. Dezember 1979, Nr. 609 festgesetzten Trimestern ergeben hat, wobei jeweils auf die nächsthöheren 100 Lire aufgerundet wird;

Aufgrund des Art. 16 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 1. Februar 1986, Nr. 13, in dem neue Bestimmungen auf dem Gebiet der Angleichung der Besoldung an die Lebenshaltungskosten und folglich der Berechnung der Sonderergänzungszulage festgelegt werden;

Aufgrund des Dekretes des Präsidenten des Regionalausschusses vom 30. Dezember 1992, Nr. 12/L, registriert beim Rechnungshof am 19. Februar 1993, Reg. 1, Blatt 166, mit dem in Anwendung der obgenannten Bestimmungen das neue Ausmaß der stündlichen Außendienstvergütung festgelegt wurde, die den Mitgliedern des Regionalausschusses ab 1. Jänner 1993 zusteht;

In Anbetracht der Notwendigkeit, mittels einer Verordnung das Ausmaß der Außendienstvergütung für das Jahr 1994 anzugleichen;

Nach Feststellung der Notwendigkeit, die Angleichungsmechanismen neu zu überprüfen, die in den vergangenen Jahren angewandt wurden, da die prozentuelle Veränderung der Indizes auf den ursprünglichen Betrag der Vergütung und nicht auf den angeglichenen Betrag des Vorjahres anzuwenden ist;

Nach Feststellung der Tatsache, daß der Lebenshaltungsindex für die Anwendung der gleitenden Lohnskala im Oktober 1983 (dieses Datum gilt gemäß Art. 56 Abs. 3 des RG vom 9. November 1983, Nr. 15 als Grundlage für die Berechnung) 114,51 und im Oktober 1993 213,17 betrug, was einer Differenz von 98,66 Prozent entspricht;

Nach der Feststellung folglich, daß infolge der obgenannten prozentuellen Erhöhung der im Art. 56 festgelegten Ausmaße und nach der vorgesehenen Aufrundung die nachstehenden neuen Ausmaße für die stündliche Außendienstvergütung ab dem 1. Jänner 1994 gelten:

- a) für Dienstreisen im Gebiet der Region Trentino-Südtirol: 5.600 Lire
- b) für Dienstreisen im übrigen Staatsgebiet: 9.600 Lire

- c) per i viaggi all'estero Lire 12.400
 Su conforme deliberazione della Giunta regionale di data 29 dicembre 1993, n. 1894;
 - di approvare per i motivi indicati in premessa, ai sensi del III comma dell'art. 56 della L.R. 9 novembre 1983, n. 15, il seguente regolamento:

ARTICOLO UNICO

La misura dell'indennità oraria di missione spettante ai componenti la Giunta regionale a decorrere dall'1 gennaio 1994 è modificata come segue:

- a) per i viaggi nel territorio della Regione Trentino-Alto Adige Lire 5.600
 b) per i viaggi nella restante parte del territorio della Repubblica Lire 9.600
 c) per i viaggi all'estero Lire 12.400

Il presente decreto sarà inviato alla Corte dei conti per la registrazione e pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione.

È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Trento, 29 dicembre 1993

Il Presidente
ANDREOLLI

Registrato alla Corte dei conti addì 16 marzo 1994, Registro 4, Foglio 50

DELIBERAZIONI, DISPOSIZIONI E COMUNICATI

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE

DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE
 29 dicembre 1993, n. 1886

Nomina in prova di n. 5 idonei del concorso per titoli a n. 13 posti nel profilo professionale di conservatore - VII qualifica funzionale

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

- c) für Dienstreisen ins Ausland: 12.400 Lire
 Aufgrund des entsprechenden Beschlusses des Regionalausschusses vom 29. Dezember 1993, Nr. 1894,

verfügt

DER PRÄSIDENT

- aus den eingangs genannten Gründen gemäß Art. 56 Abs. 3 des Regionalgesetzes vom 9. November 1983, Nr. 15 die nachstehende Verordnung zu genehmigen:

EINZIGER ARTIKEL

Das Ausmaß der Außendienstvergütung pro Stunde, die den Mitgliedern des Regionalausschusses ab dem 1. Jänner 1994 zusteht, wird wie folgt geändert:

- a) für Dienstreisen im Gebiet der Region Trentino-Südtirol: 5.600 Lire
 b) für Dienstreisen im übrigen Staatsgebiet: 9.600 Lire
 c) für Dienstreisen ins Ausland: 12.400 Lire

Dieses Dekret ist dem Rechnungshof zur Registrierung zuzuleiten und im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Trient, den 29. Dezember 1993

Der Präsident
ANDREOLLI

Registriert beim Rechnungshof am 16. März 1994, Reg. 4, Blatt 50

BESCHLÜSSE, BESTIMMUNGEN UND MITTEILUNGEN

AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL

BESCHLUSS DES REGIONALAUSSCHUSSES
 vom 29. Dezember 1993, Nr. 1886

Wettbewerb nach Titeln für 13 Stellen im Berufsbild eines Grundbuchsführers - VII. Funktionsrang: Ernennung auf Probe von 5 als geeignet hervorgegangenen Bewerbern

.....